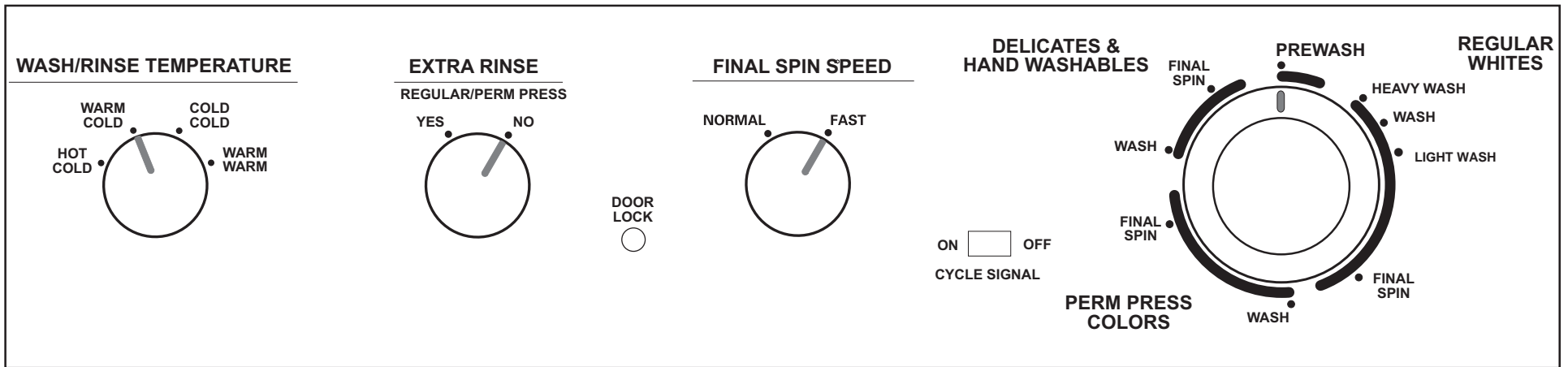


OPERATING INSTRUCTIONS



Before Operating Your Washer

Read your washer Owner's Guide. It has important safety and warranty information. It also has many suggestions for best washing results.

⚠ WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS in your washer Owner's Guide before operating this appliance.

Operating Steps

Read and follow **Washing Procedures** in your Owner's Guide. It provides detailed information for preparing the wash load and choosing control settings to ensure best washing results.

1. **Sort laundry into loads that can be washed together.**
2. **Prepare items for washing.**
3. **Pretreat stains and heavy soil.**
4. **Add laundry load to the wash drum.**
5. **Open the dispenser drawer and add the measured amount of detergent to the detergent compartment.** If desired, add liquid bleach and fabric softener to the appropriate compartments. Slowly close dispenser drawer. **Drawer should be completely closed for laundry additives to dispense.**
6. **Set Wash/Rinse Temperature according to fabric type and soil level of each load.**
7. **If desired, select Extra Rinse in the Regular or Perm Press cycle.**
8. **Select Final Spin Speed, as desired, when using the Perm Press or Hand Washables cycles.**
9. **Push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired wash cycle.**
10. **Start the washer by closing the door and pulling out the cycle selector knob.** The washer will **not** operate with the **door** open. As a safety measure, the **door** will automatically lock during the entire wash cycle.
 - To stop the washer, push in the cycle selector knob.
 - To change a cycle, push in the cycle selector knob and turn it clockwise to the desired setting.
 - Pull out the knob to restart the washer.
11. **Remove items when cycle ends.** A signal will sound at the end of the cycle. On some models, the Cycle Signal can be turned off.

Note: From time to time you may see water in the bleach and fabric softener compartments. This is a result of the siphoning action and is part of the normal operation of the washer.

Cycle Selection

For best results, follow the fabric care label directions on items to be washed.

Prewash Cycle

The Prewash Cycle can be used to help remove protein-based stains such as milk, grass or blood and to help loosen soils before washing. During Prewash, the washer will tumble the load for 6 minutes, drain, spin and shut off. Use the amount of detergent and other laundry products recommended for a normal wash cycle.

- The Prewash water temperature is the same as the wash water temperature selected. To avoid setting protein stains, select cold water.
- This cycle should always be followed by a complete wash cycle using the recommended amount of detergent.

Regular Cycle

Up to 19 minutes of reversing tumble action for most fabrics. Three rinses, a high-speed final spin, a pause and a brief tumble complete the cycle.

- **Heavy Wash** provides up to 19 minutes of reversing tumble action for heavily soiled fabrics.
- **Wash** provides up to 13 minutes of reversing tumble action for normally soiled fabrics.
- **Light Wash** provides up to 6 minutes of reversing tumble action for lightly soiled fabrics.

Perm Press Cycle

Up to 13 minutes of reversing tumble action for cottons and blends with a no-iron finish. Three rinses, 2 spins, a pause and a brief tumble complete the cycle. Select **Normal** or **Fast** Final Spin as desired for this cycle.

Delicates and Hand Washables Cycle

Up to 9 minutes of gentle tumble action for the gentle care of knit, delicate and hand washable items. Two rinses and 2 spins complete the cycle. Select **Normal** or **Fast** Final Spin as desired for this cycle.

Controls

Always follow instructions on fabric care labels.

Note: There is no need to select a water level because the washer automatically adjusts the water level to the type and size of wash load.

WASH/RINSE TEMPERATURE - This determines water temperatures for washing and rinsing. For example, the Warm/Cold setting provides a warm water wash and a cold water final rinse. Warm Rinse only available in Regular Cycle.

Note: Detergents are not as effective at wash water temperatures below 65° F (18.3°C).

The following chart suggests wash/rinse temperatures for basic fabric types.

<u>Fabric Type</u>	<u>Wash/Rinse Temperature</u>
Heavily soiled white/colorfast cotton, perm press	Hot/Cold
Normally soiled white/colorfast cotton, perm press	Warm/Cold
Lightly soiled/noncolorfast fabrics, knits, delicates, hand washables	Cold/Cold
Washable woolens	Warm/Warm

CYCLE SIGNAL - A signal will sound at the end of the cycle. This can be turned off on some models.

EXTRA RINSE - Use Extra Rinse when additional rinsing is desired to remove excess dirt and detergent from heavily soiled loads.

- Select **Extra Rinse YES** to automatically include an extra rinse in the Regular or Perm Press cycle.
- Select **Extra Rinse NO** to conserve water when an extra rinse is not desired.

FINAL SPIN - There are two spin speed options available for the **Perm Press** and **Delicate** cycles.

- **Normal** is recommended for most loads, especially hand washables and items which may wrinkle easily.
- **Fast** provides a faster spin speed to increase water extraction and decrease drying time.

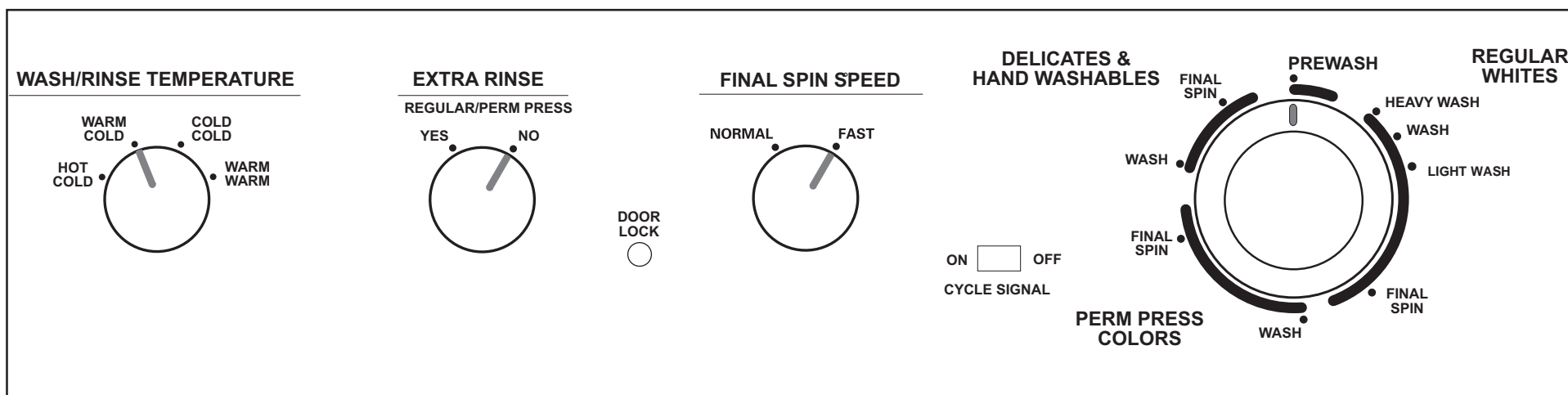
The following chart shows the speed selections available.

	<u>FINAL SPIN</u>	
<u>Cycle</u>	<u>Normal</u>	<u>Fast</u>
Regular*	Fast	Fast
Perm Press	Medium	Fast
Hand Washables	Slow	Medium

*The **Final Spin** in the **Regular** cycle is nonadjustable. Final spin speed in the **Regular** cycle is fast regardless of control setting.

DOOR LOCK INDICATOR LIGHT - The indicator light is on when the cycle selector knob is pulled out. The light turns off at the end of the cycle. See your Owner's Guide for detailed information.

NOTICE DE FONCTIONNEMENT



Avant d'utiliser la laveuse

Lire le Guide de l'utilisateur qui accompagne la laveuse. Ce guide contient des consignes de sécurité importantes et des renseignements sur la garantie. Il donne également un bon nombre de conseils pour optimiser les résultats de lavage.

AVERTISSEMENT Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures, lire les CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES qui figurent dans le Guide de l'utilisateur de la laveuse avant d'utiliser cet appareil.

Étapes de fonctionnement

Lire et suivre la section **Instructions de lavage** du Guide de l'utilisateur. On y donne des renseignements détaillés sur la préparation des brassées et le réglage des commandes pour optimiser les résultats de lavage.

1. **Regrouper par brassées les articles pouvant être lavés ensemble.**
2. **Préparer les articles pour le lavage.**
3. **Traiter les taches et la saleté tenace.**

4. **Placer la brassée dans la laveuse.**
5. **Ouvrir le tiroir-distributeur et verser la quantité requise de détergent dans le compartiment à détergent.** Au besoin, ajouter du javellisant liquide et de l'assouplisseur de tissu dans les compartiments prévus à cet effet. Refermer lentement le tiroir-distributeur. **Le tiroir devrait être complètement fermé pour que les additifs de blanchisserie distribuent.**
6. **Réglez la température de lavage/rinçage en fonction du tissu et du degré de saleté de chaque brassée.**
7. **Si vous le désirez, sélectionnez Extra Rinse (Rinçage Extra) dans le cycle Regular (Régulier) ou Perm Press (Sans repassage).**
8. **Sélectionnez la Final Spin Speed (Vitesse d'essorage final) selon le besoin lors de l'utilisation des cycles Perm Press (Sans repassage) ou Hand Washables (Lavage à la main).**
9. **Enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au cycle désiré.**
10. **Démarrer la laveuse en fermant la porte et en tirant sur le sélecteur de cycle.** La laveuse ne fonctionne **pas** lorsque la **porte** est ouverte. Par mesure de sécurité, la **porte** reste barrée pendant tout le cycle de lavage.
 - Pour arrêter la laveuse, enfoncer le sélecteur de cycle.
 - Pour changer de cycle, enfoncer le sélecteur de cycle et le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage désiré.
 - Tirer sur le sélecteur de cycle pour redémarrer la laveuse.
11. **Retirer les articles une fois le cycle terminé.** Un avertisseur sonne à la fin du cycle. Le avertisseur d'étrindre d'quelque modèles.

Remarque: De temps à autre, on peut retrouver de l'eau dans les compartiments prévus pour le javellisant et l'assouplisseur de tissu. Cette accumulation est causée par l'action siphonnante de la laveuse et elle est tout à fait normale.

Choix des cycles

Pour optimiser les résultats, respecter les directives des étiquettes d'entretien des articles à laver.

Cycle Prewash (Prélavage)

Le cycle prélavage peut être utilisé pour enlever les taches contenant des protéines, comme les taches de lait, d'herbe ou de sang et pour décoller partiellement la saleté avant le lavage. Pendant le cycle prélavage, la laveuse agite les vêtements pendant 6 minutes, elle se vide, essore puis s'arrête. Utiliser la quantité de détergent et de produits à lessive recommandée pour un cycle de lavage normal.

- La température de l'eau pour le prélavage correspond à la température de lavage sélectionnée. Pour ne pas risquer de fixer les taches contenant des protéines, régler cette commande sur l'eau froide.
- Le prélavage devrait toujours être suivi d'un lavage complet utilisant la quantité recommandée de détergent.

Cycle Regular (Régulier)

Jusqu'à 19 minutes de rotation du tambour pour la plupart des tissus. Trois rinçages, un essorage final à haute vitesse, une pause et une courte rotation du tambour terminent le cycle.

- **Heavy Wash (Gros Lavage)** - jusqu'à 19 minutes de rotation du tambour pour les tissus très sales.
- **Wash (Lavage)** - jusqu'à 13 minutes de rotation du tambour pour tissus modérément sales.
- **Light Wash (Léger Lavage)** - jusqu'à 6 minutes de rotation du tambour pour les tissus légèrement sales.

Cycle Perm Press (Sans repassage)

Jusqu'à 13 minutes de rotation du tambour pour le coton et les tissus combinés à un fini de tissu sans repassage. Trois rinçages, 2 essorages, une pause et une brève rotation terminent le cycle. Sélectionnez Essorage final **Normal** ou **Fast (Rapide)** selon le besoin dans ce cycle.

Cycle Delicates and Hand Washables (Cycle délicats et lavage à la main)

Un lavage d'une durée de 9 minutes pour le Lavage Léger

des tricotés, les articles Délicats et Lavables à la main. Deux rinçages et 2 essorages à vitesse lente. Sélectionnez la vitesse d'essorage final **Normale** ou **Fast (Rapide)** désirée pour ce cycle.

Commandes

Toujours respecter les directives des étiquettes d'entretien des tissus.

Remarque: Il n'est pas nécessaire de sélectionner le niveau d'eau, car la laveuse ajuste le niveau d'eau au type et à la grosseur de brassée de linge.

WASH/RINSE TEMPERATURE (Température de lavage/rinçage) - Cette commande détermine la température de l'eau de lavage et de l'eau de rinçage. Par exemple, sur le réglage Warm/Cold (Tiède/froid), le lavage se fait à l'eau tiède et le rinçage final, à l'eau froide. Rinçage tiède disponible un seul pour Cycle Régulier.

Remarque: Les détergents ne sont pas aussi efficaces aux températures de lavage inférieures à 65° F (18,3°C).

Le tableau suivant présente les températures suggérées pour les différents types de tissus.

Type de tissu	Température de lavage/rinçage
Coton, pressage permanent, blanc/grand-teint, saleté importante	Chaude/Froide
Coton, pressage permanent, blanc/grand-teint, saleté moyenne	Tiède/Froide
Tricotés, délicats, non grand-teint	Froide/Froide
Laines lavables	Tiède/Tiède

CYCLE SIGNAL (Indicateur sonore de cycle) - Un avertisseur sonne à la fin du cycle. Le avertisseur d'étrindre d'quelque modeles.

EXTRA RINSE (Rinçage additionnel) - Utiliser le rinçage additionnel pour éliminer le surplus de saleté et de détergent qui caractérise les brassées particulièrement sales.

- Régler la commande **Rinçage additionnel sur YES (Oui)** pour qu'un rinçage additionnel soit effectué automatiquement aux cycles Regular (Régulier) ou Perm Press (Sans repassage) .
- Régler la commande **Rinçage additionnel sur NO (Non)** pour économiser l'eau lorsqu'un rinçage additionnel n'est pas requis.

FINAL SPIN (Vitesse d'essorage final) - Il existe deux choix de vitesse d'essorage final disponibles pour les tissus **Perm Press (Infroissables)** et le cycle **Hand Washables (Lavage à la main)**.

- **Normal** est recommandé pour la plupart des brassées, particulièrement les articles lavables à la main et les vêtements très froissables.
- **Fast (Rapide)** fournit une vitesse d'essorage plus rapide pour augmenter l'extraction d'eau et réduire le temps de séchage.

Le tableau suivant indique les sélections de vitesse disponibles.

VITESSE D'ESSORAGE FINAL		
Cycle	Normal	Rapide
Régulier*	Rapide	Rapide
Infroissable	Moyen	Rapide
Lavage à la main	Lent	Moyen

* La vitesse d'essorage final du cycle Regular (Régulier) n'est pas réglable. Elle est rapide quelque soit le réglage de la commande.

LAMPE DOOR LOCK (Indiquant le verrouillage de la porte) - La lampe s'allume lorsque le sélecteur de cycle est tiré. Elle s'éteint à la fin du cycle. Se reporter au Guide de l'utilisateur pour plus de détails.